

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Information depicted current as of 1970. Printed 1974.

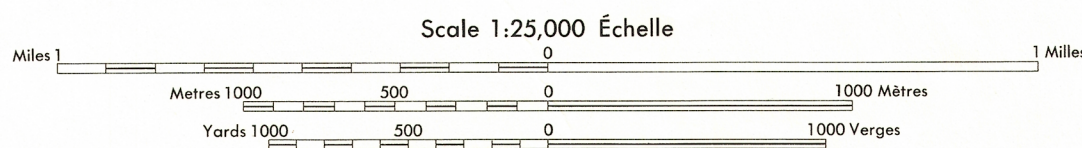
Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.  
© Canada Copyrights Reserved 1974.

## SAINT-BONIFACE-DE-SHAWINIGAN QUÉBEC

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
Renseignements à jour en 1970. Imprimé en 1974.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le vendeur le plus près.  
© Canada 1974, tous droits réservés

Roads:	Routages:	2 chaussées séparées	plus de 2 voies
hard surface, all weather.....	pavée, toute saison.....	2 voies	moins de 2 voies
hard surface, all weather.....	pavée, toute saison.....	2 voies	moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather.....	gravier aggloméré, toute saison.....	2 voies ou plus	moins de 2 voies
loose surface, dry weather.....	de gravier, période sèche.....	2 voies ou plus	moins de 2 voies
car track.....	de terre.....		
trail, cut line or portage.....	sentier, percée ou portage.....		
Railway, normal gauge, single track.....	Chemin de fer, voie unique (écartement normal).....		
Horizontal control point, with elevation.....	Point géodésique, avec cote.....		
Bench mark, with elevation.....	Repère de nivellement, avec cote.....		
Spot elevation, precise.....	Point coté, précis.....		
Mine or open cut.....	Mine ou fosse à ciel ouvert.....		



CONTOUR INTERVAL 25 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS  
Élevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection Transverse de Mercator

Communities within cities and towns are named in red.

Les communautés à l'intérieur des cités et villes sont désignées en rouge.

Building.....	Bâtiment.....	Church.....	Église.....
School.....	École.....	Post Office.....	Bureau de poste.....
Cemetery.....	Cimetière.....	Navigation Light.....	Feu de navigation.....
Rock, bare or awash.....	Roche, nue ou à fleur d'eau.....		
Power transmission line.....	Ligne de transport d'énergie.....		
River with bridge.....	Rivière avec pont.....		
Rapids, Falls, large small.....	Rapides, Chutes, grands, petits.....		
Lake intermittent, indefinite.....	Lac intermittent, rive imprécise.....		
Marsh or Swamp.....	Marais ou marécage.....		
Depression contours.....	Courbes de cuvette.....		
Trees.....	Arbres.....		
Woods.....	Boscs.....		
Vineyard, Orchard.....	Vignoble, Verger.....		

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

73°00'00"	72°37'30"	72°00'00"
46°45'00"	46°45'00"	46°45'00"
31-I/10c	31-I/10f	31-I/10g
31-I/10d	31-I/10e	31-I/10b
31-I/7e	31-I/7f	31-I/7g
73°00'00"	72°37'30"	72°00'00"

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM